JEGYZŐKÖNYV

a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. február 13-án (pénteken) 19.30 órakor megtartott

RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉRŐL

A rendkívüli ülés helye: a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat hivatalos irodája – **1097 Budapest, Vágóhíd utca 62.**

Jelen vannak:

Velkov N. Mladen	elnök
Tanev Dimiter	elnökhelyettes
Kalicov Vladimír	tag

Velkov N. Mladen köszönti a képviselő-testület tagjait a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi első ülésén.

Megállapítja, hogy 3 testületi tag jelen van, az ülés határozatképes és megnyitja azt.

Tájékoztatja, hogy a rendkívüli ülés napirendi pontjainak tartalma egyeztetésre került a Ferencvárosi Önkormányzat Jogi Csoportjával és a Gazdasági Irodával. Tekintettel arra, hogy a rendkívüli ülés időpontja munkaidőn kívüli időpontban van, dr. Szathmáryné Mariann a jogi csoportból nincs jelen. Továbbá, hogy a rendkívüli ülés oka az előterjesztésekben szereplő rendezvények, események időpontjának közelsége.

Javasolja és szavazásra teszi fel, hogy Tanev Dimiter legyen a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban FBÖ) 2026. február 13-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyv-hitelesítője.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

HATÁROZAT

1/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Tanev Dimitert választja meg.

Felelős: Velkov N. Mladen, elnök
Határidő: 2026. február 20.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen: Felsorolja a napirendi pontokat a meghívó szerint és még egyszer tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az egyeztetésre került a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros jogi- és pénzügyi osztályával:

1. Határozati javaslatok a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének, illetve annak felhasználási módjának elfogadásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   1. sz. írásbeli előterjesztés

2. Határozati javaslat az „O'Mahony atya" című dokumentumfilm bemutatásának megszervezéséről és finanszírozásáról, valamint az azt követő találkozóról és beszélgetésről Maria Vasielevával, a film rendezőjével és Biserka Benishevával, a Bolgár Köztársaság Magyarországra akkreditált nagykövetével (2012 – 2016).
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   2. sz. írásos előterjesztés

3. Határozati javaslat a 2026. évi Szőlőmetsző Szt. Trifon ünnep megszervezéséről és finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   3. sz. írásos előterjesztés

4. Határozati javaslat a világhírű „A víz szemén keresztül" című Belonoga projekt bemutatásának finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   4. sz. írásos előterjesztés

5. Határozati javaslat a „Március 3-a, Bulgária nemzeti ünnepe" alkalmára megrendezendő koncertest finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   5. sz. írásos előterjesztés

6. Határozati javaslat tavaszköszöntő martenica készítéséről a Bolgár Művelődési Házban egy kézműves foglalkozás keretein belül.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   6. sz. írásos előterjesztés

7. Határozati javaslat a Nőnap alkalmából megrendezendő „Ki viszi át a szerelmét" című előadás finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   7. sz. írásos előterjesztés

8. Határozati javaslat a Sztarcsovden és Baba Marta ünnepek alkalmából a IX. kerületi Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda gyermekei részére megrendezendő előadások megszervezéséről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   8. sz. írásos előterjesztés

9. Határozati javaslat a Ferencvárosi Művelődési Központban, 2026.03.13-án megszervezendő bolgár-görög-szerb est – Balk'n'Roll Party finanszírozásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
9. sz. írásos előterjesztés

10. Határozati javaslat a 2026. évi képviselői tiszteletdíjak megállapításáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
10. sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a napirendet.

HATÁROZAT
2/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. február 13-i rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el.

1. **Határozati javaslatok a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének, illetve annak felhasználási módjának elfogadásáról.**
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
1. sz. írásbeli előterjesztés

2. **Határozati javaslat az „O'Mahony atya" című dokumentumfilm bemutatásának megszervezéséről és finanszírozásáról, valamint az azt követő találkozóról és beszélgetésről Maria Vasielevával, a film rendezőjével és Biserka Benishevával, a Bolgár Köztársaság Magyarországra akkreditált nagykövetével (2012 – 2016).**
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
2. sz. írásos előterjesztés

3. **Határozati javaslat a 2026. évi Szőlőmetsző Szt. Trifon ünnep megszervezéséről és finanszírozásáról.**
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
3. sz. írásos előterjesztés

4. Határozati **javaslat a világhírű „A víz szemén keresztül" című Belonoga projekt bemutatásának finanszírozásáról.**
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
4. sz. írásos előterjesztés

5. **Határozati javaslat a „Március 3-a, Bulgária nemzeti ünnepe" alkalmára megrendezendő koncertest finanszírozásáról.**
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
5. sz. írásos előterjesztés

6. Határozati javaslat tavaszköszöntő martenica készítéséről a Bolgár Művelődési Házban egy kézműves foglalkozás keretein belül.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
6. sz. írásos előterjesztés

7. Határozati javaslat a Nőnap alkalmából megrendezendő „Ki viszi át a szerelmét" című előadás finanszírozásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
7. sz. írásos előterjesztés

8. Határozati javaslat a Sztarcsovden és Baba Marta ünnepek alkalmából a IX. kerületi Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda gyermekei részére megrendezendő előadások megszervezéséről.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
8. sz. írásos előterjesztés

9. Határozati javaslat a Ferencvárosi Művelődési Központban, 2026.03.13-án megszervezendő bolgár-görög-szerb est – Balk'n'Roll Party finanszírozásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
9. sz. írásos előterjesztés

10. Határozati javaslat a 2026. évi képviselői tiszteletdíjak megállapításáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen
10. sz. írásos előterjesztés

Felelős: Velkov N. Mladen, elnök
Határidő: 2026. február 13.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1. Napirendi pont
Határozati javaslatok a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetésének, illetve annak felhasználási módjának elfogadásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 1. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen a napirend kapcsán másolatokat oszt ki a mellékletekről (15-15-15 db-ot) és felolvassa az előterjesztés szövegét. Azt kéri, ha valakinek hozzáfűzni valója van, azt a végén tegye meg.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának tervezetét az alábbiak szerint terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé.

A nemzetiségi önkormányzatok a központi költségvetésből – Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklete alapján (továbbiakban: Melléklet) – működési és feladatalapú támogatásban részesülnek.

A működési támogatás felhasználására kizárólag az alábbi feladatok finanszírozása érdekében kerülhet sor:

1) A nemzetiségi önkormányzat tevékenységével összefüggő, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további működési költségek finanszírozása. A helyi önkormányzat által biztosítandó működési feltételek az alábbiak:
   a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére annak saját székhelyén havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;
   b) helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;
   c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, valamint a testületi ülések jegyzőkönyvei esetében, továbbá a jegyzőkönyvek benyújtásában való közreműködés és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;
   d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;
   e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási, iratkezelési feladatok ellátása;
   f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és
   g) az a)–f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználata költségeinek kivételével.

Az önkormányzati működés magában foglalja a testületi üléseken, valamint a közmeghallgatáson túl a képviselői megbízatás ellátását, valamint a kötelező önkormányzati feladatok ellátását szolgáló rendezvények megtartását is.

2) A Melléklet II.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása:

- A nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok:
  - a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése,
  - a társadalmi különbségek felszámolása, a társadalmi felzárkózás érdekében folytatott tevékenység,
  - az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatok,
  - a nemzetiségi önkormányzat működési területén ellátási kötelezettséggel rendelkező intézmények tevékenységével kapcsolatos feladatok,
  - a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése,

- a nemzetiségi közösség neveléshez, oktatáshoz, médiaszolgáltatáshoz fűződő jogainak érvényesítése.

- A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:
  - kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatok,
  - hagyományápolással, közgyűjteményekkel, média-ügyekkel összefüggő intézményalapítói, intézményfenntartói, szervezési feladatok,
  - a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenység,
  - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok,
  - saját alapítású vagy fenntartású (esetleg társfenntartásban működő) közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával kapcsolatos feladatok,
  - más fenntartó által működtetett nemzetiségi közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával való együttműködés,
  - anyaországi, testvértelepülési, nyelvközösségi vagy nemzetközi kapcsolattartás,
  - a nemzetiség által használt nyelven a nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése,
  - nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállítása, megjelentetése,
  - nemzetiségi nyelv oktatása felnőtteknek, felnőttoktatási tevékenység anyanyelven.
- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:
  - nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés,
  - helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása,
  - társadalmi felzárkózással, közfoglalkoztatással kapcsolatosan más szervekkel való együttműködés,
  - szociális területen, idősgondozás területén történő feladatellátás.

A költségvetés szerkezete

A működési költségvetési támogatás 2026. évi összegét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a honlapján közzétette. Ennek alapján nemzetiségi önkormányzatunk 2026. évi működési költségvetési támogatásának összege 1 352 000 Ft. A támogatás folyósítására két részletben – január 30-ig és június 30-ig – kerül sor. A támogatás felhasználásának legvégső határideje 2026. december 31.

A 2026. évi feladatalapú költségvetési támogatás összege a költségvetés készítésekor még nem ismert.

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata 2026. évi költségvetéséről szóló 2/2026. (I.30) önkormányzati rendeletében döntött arról, hogy nemzetiségi önkormányzatunkat 2026. évben 1 000 000 Ft működési támogatásban részesíti.

A fentiek szerinti, összesen 2 352 000 Ft bevétel felhasználásának kiadási előirányzatait – az előző évi teljesítési adatokat alapul véve – a határozat-tervezet az alábbiak szerint tartalmazza:

a)	költségvetési működési bevételek	2 352 000 Ft
b)	költségvetési működési kiadások	2 352 000 Ft
c)	működési egyenleg	0 Ft
d)	költségvetési felhalmozási bevételek	0 Ft
e)	költségvetési felhalmozási kiadások	0 Ft
f)	felhalmozási egyenleg	0 Ft
g)	költségvetési bevételek	2 352 000 Ft
h)	költségvetési kiadások	2 352 000 Ft

i)	költségvetési bevételek/kiadások egyenlege	0 Ft
j)	finanszírozási bevételek	0 Ft
k)	finanszírozási kiadások	0 Ft
l)	finanszírozási egyenleg	0 Ft

A bevételi és kiadási főösszeget kiemelt előirányzatok szerinti bontásban az 1 számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak kormányzati funkció (COFOG) szerinti felosztását a 2.1 és 2.2 mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak forrásonkénti összetételét, valamint a bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontását az 3.1., 3.2 és 3.3 számú mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési kiadási előirányzatait a következők szerint határozom meg:

működési kiadások előirányzata összesen:		2 352 000 Ft
ebből:		
a)	személyi juttatások	1 320 000 Ft
b)	munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	127 000 Ft
c)	dologi kiadások	905 000 Ft
felhalmozási kiadások előirányzata összesen:		0 Ft

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban – költségvetési bevételei és költségvetési kiadásai előirányzatait előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat bontásban – az 1. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetése beruházási és felújítási kiadásokat nem tartalmaz (4. és 5. mellékletek).

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetésében költségvetési tartalékot nem különít el (6. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évre vonatkozó
- több éves kihatással járó döntést nem hozott (7. melléklet),
- közvetett támogatást nem nyújt (10. melléklet),
- Európai Uniós támogatással megvalósuló programja nincs (8. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat a 2026. évi költségvetésének létszám adatait a 9. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvény 10. § szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincs (11. melléklet).

A költségvetési mérleg kiemelt előirányzatonként tagolásának megfelelően készült el a 2026. évi költségvetés előirányzat-felhasználási terve, amelyet a 12. számú melléklet tartalmaz.

A Ferencvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi tervezett előirányzatot, a 2025. évi várható teljesítést, valamint a 2024. évi tény adatokat tartalmazó – három évet összehasonlító táblát elkészítettük, amelyet az 1. számú melléklet tartalmaz.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően tartalmazza a nemzetiségi önkormányzatnak a költségvetési évet követő három évre, a 2027-2029. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban (11. melléklet).

A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok

A költségvetés végrehajtásáért a nemzetiségi önkormányzat elnöke felel.

A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatos tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros IX. kerület Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal gondoskodik.

Ha a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy a bevételei a tervezettől elmaradnak, e tényről az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja. A képviselő-testület szükség szerint, negyedévente – az első negyedév kivételével – továbbá legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetését.

A költségvetési határozatban jóváhagyott előirányzatok módosítására a képviselő-testület jogosult, a költségvetési határozat módosítására a költségvetés végrehajtása érdekében szükséges időközönként kerül sor.

A költségvetési határozat elfogadásáig a hatályos jogszabályok szerint a nemzetiségi önkormányzat költségvetését megillető bevételeket és a teljesített kiadásokat a költségvetési határozat előirányzatai tartalmazzák.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni, a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

Velkov N. Mladen mivel az előterjesztés szövegéhez és a napirendi ponthoz senkinek nincs hozzászólása, megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatok (a 2026. évi költségvetés és a készpénzkímélő fizetési módok alkalmazásának) elfogadásáról.

HATÁROZAT

3/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2026. évi költségvetését az előterjesztés 1-12. számú melléklete szerinti tartalommal, 2 352 000 Ft főösszeggel, ezen belül

- **2 352 000 Ft működési költségvetési bevétellel,**
- **2 352 000 Ft működési költségvetési kiadással,**

- **0 Ft felhalmozási bevétellel,**
- **0 Ft felhalmozási kiadással,**
- **0 Ft költségvetési egyenleggel,**
- **0 Ft működési finanszírozási bevétellel**

elfogadja.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 13.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

2. <u>Napirendi pont</u>
   Határozati javaslat az „O'Mahony atya" című dokumentumfilm bemutatásának megszervezéséről és finanszírozásáról, valamint az azt követő találkozóról és beszélgetésről Maria Vasielevával, a film rendezőjével és Biserka Benishevával, a Bolgár Köztársaság Magyarországra akkreditált nagykövetével (2012 – 2016).
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 2. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a Képviselő-testület tagjai megkapták az előterjesztést, azt olvasták, áttekintették. Amennyiben vannak észrevételek, javaslatok, megkéri a megjelenteket, hogy mondják el. Mindenki egyetért az előterjesztés tartalmával.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

<u>HATÁROZAT</u>
4/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy társszervezőként részt vesz a 2026. február 14-én a Bolgár Kulturális és Oktatási Központban megrendezésre kerülő, Biszereka Beniseva volt nagykövettel szervezett beszélgetésen és a „Tatko O'Mahony" című dokumentumfilm vetítésén. A Képviselő-testület a rendezvény megvalósításához szükséges költségekhez – igény esetén – a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére biztosít fedezetet.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 18.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

3. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a 2026. évi Szőlőmetsző Szt. Trifon ünnep megszervezéséről és finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 3. sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta. Ha bárkinek van hozzászólása, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT
5/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. február 15-én megrendezésre kerülő Szőlőmetsző Szent Trifon egyházi ünnep megvalósításához kapcsolódó kiadásokhoz legfeljebb 60.000,- Ft-tal (azaz hatvanezer forinttal) járul hozzá a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére és egyúttal felhatalmazza az elnököt a felmerülő költségek számla ellenébe történő kifizetésére.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 18.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

4. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a világhírű „A víz szemén keresztül" című Belonoga projekt bemutatásának finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 4. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak javaslatának elfogadásáról.

HATÁROZAT
6/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hozzájárul az „A víz szemén keresztül" című Belonoga projekt Bolgár Művelődési Házban történő bemutatásához szükséges terembérleti és hangosítási költségek finanszírozásához a 2025. évi feladatalapú támogatás keretének terhére.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 25.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

5. **Napirendi pont**
Határozati javaslat a „Március 3-a, Bulgária nemzeti ünnepe" alkalmára megrendezendő koncertest finanszírozásáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 5. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról azon módosítással, hogy a megvalósítási költségek (terembérlet, előadók díjai és egyéb költségek) megnevezésre kerülnek.

HATÁROZAT
7/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bulgária nemzeti ünnepe alkalmára megrendezendő koncertest költségeihez társszervezőként legfeljebb 50.000,- Ft-tal, azaz ötvenezer forinttal járul hozzá.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. március 5.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

6. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat tavaszköszöntő martenica készítéséről a Bolgár Művelődési Házban egy kézműves foglalkozás keretein belül.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 6. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslatokkal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslatainak elfogadásáról.

HATÁROZAT
8/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tavaszköszöntő martenicák készítéséről szóló kézműves foglalkozás megvalósításának költségeihez (cérnák, gyapjú, anyagok, kiegészítők, segédanyagok, terembérlet) legfeljebb 70.000,- Ft-tal, azaz hetvenezer forinttal járul hozzá.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 25.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatokat.

7. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a Nőnap alkalmából megrendezendő „Ki viszi át a szerelmét" című előadás finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 7. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

9/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nőnap alkalmából megrendezendő „Ki viszi át a szerelmét" című előadás megvalósításának költségeihez (fellépők díja, technikai eszközök, dekoráció, lebonyolítás, terembérlet) legfeljebb 80.000,- Ft-tal, azaz nyolcvanezer forinttal járul hozzá mely összeget a 2026-os működési támogatás terhére számolja el.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. március 12.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

8. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a Sztarcsovden és Baba Marta ünnepek alkalmából a IX. kerületi Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda gyermekei részére megrendezendő előadások megszervezéséről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 8. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

10/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. március 4-én a Baba Marta tavaszköszöntő bolgár hagyomány megőrzése érdekében, a Malko Teatro közreműködésével egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást szervez meg a ferencvárosi Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodának gyermekei részére. A programra a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 40.000,- Ft, azaz negyvenezer forintos költségkeretet biztosít.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. március 13.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

HATÁROZAT

11/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. március 10-én a bolgár Sztarcsovden alkalmából, a Malko Teatro közreműködésével egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást szervez a ferencvárosi Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda gyermekei részére. A programra a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 40.000,- Ft, azaz negyvenezer forintos költségkeretet biztosít.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. március 13.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadták a javaslatokat.

9. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a Ferencvárosi Művelődési Központban, 2026.03.13-án megszervezendő bolgár-görög-horvát-szerb est – Balk'n'Roll Party finanszírozásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 9. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az esemény helyszíne megváltozott, azonban a tervezett program, valamint az előadók személye változatlan maradt. Az est új helyszíne a József Attila-Lakótelepi Közösségi Ház. Megkérdezi, van-e bárkinek hozzászólása. A testületi képviselők a javaslattal egyhangúlag egyetértenek.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

12/2026. (II.13.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Balk'n'Roll Party, görög-szerb-bolgár-horvát zene- és táncest megvalósításának költségeihez legfeljebb 230.000,-Ft-tal, azaz kettőszázharmincezer forinttal hozzájárul.

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. március 18.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

10. <u>Napirendi pont</u>

Határozati javaslat a 2026. évi képviselői tiszteletdíjak megállapításáról.
Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 10. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

<u>HATÁROZAT</u>
13/2026. (II.13.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. január 1. – 2026. december 31. időszakra a képviselői tiszteletdíjak mértékét az alábbiak szerint határozza meg:

- **elnök: bruttó 70.000,- Ft/hó**
- **elnökhelyettes: bruttó 20.000,- Ft/hó**
- **testületi tag(ok): bruttó 20.000,- Ft/hó**

Felelős: Velkov N. Mladen
Határidő: 2026. február 13.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök 20.25 órakor berekeszti az ülést.

Budapest, 2026.02.23.

Velkov N. Mladen
elnök

Tanev Dimiter
jegyzőkönyv-hitelesítő